

## Inhaltsverzeichnis

### Amtlicher Teil der Gemeinde Föritztal

#### Amtliche und öffentliche Bekanntmachungen

- Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung sowie der Außenstelle Judenbach ..... Seite 2
- Ordnungsbehördlich Verordnung - An alle Hundehalter ..... Seite 3
- Vermietung Forsthaus Judenbach ..... Seite 3
- Anzeige Wohnung Gemeindezentrum ..... Seite 3
- Revierförster Aulinger und Erhardt ..... Seite 4
- Öffnungszeiten der Wertstoffhöfe in Judenbach und Neuhaus-Schierschnitz ..... Seite 4
- Öffnungszeiten der Bücherei Judenbach ..... Seite 4

#### Amtliche Bekanntmachungen anderer Ämter und Behörden

- Öffentliche Bekanntmachung über die Durchführung von Vermessungsarbeiten ..... Seite 4

### Öffentlicher Teil der Gemeinde Föritztal

### Hinweis in eigener Sache:

Der Redaktionsschluss für das nächste Amtsblatt ist der  
**09.06.2020**  
Wir bitten um Beachtung!

### Beiträge für das Amtsblatt bitte nur an die E-Mail:

[amtsblatt@foeritztal.de](mailto:amtsblatt@foeritztal.de)

### Amtlicher Teil der Gemeinde Föritztal

### Amtliche und öffentliche Bekanntmachungen

### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Föritztal

96524 Föritztal, Schierschnitzer Straße 9  
OT Neuhaus-Schierschnitz  
Telefon: 036764 796 0

Montag	09.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
Freitag	09.00 - 12.00 Uhr

### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Föritztal Außenstelle Judenbach

96524 Föritztal, Bellershöhe 1  
OT Judenbach  
Telefon: 03675 4238 0

Montag	geschlossen
Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr, 13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	geschlossen
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr

Die Gemeindeverwaltung Föritztal sowie die Außenstelle Judenbach haben ab sofort wieder für Sie geöffnet.

Aufgrund der geltenden Hygienevorschriften und um längere Wartezeiten zu vermeiden, möchten wir Sie darum bitten, sich im Vorfeld einen Termin mit der von Ihnen gewünschten Fachabteilung einzuholen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

### Zu Ihrem und unserem Schutz:

Zutritt bitte nur mit  
**Mund-Nase-Bedeckung!**



### Beachtung der **Hygiene-Regeln:**

- Abstand halten!



- Hände gründlich waschen bzw. desinfizieren!



Vielen Dank!

Gemeinde  
**föritztal.**



## Kulturhausgaststätte zu verpachten!

Die Gemeinde Förritzal bietet ab sofort die Gaststätte „Zum Forsthaus“ in Judenbach auf dem Grundstück Alte Handelsstraße 100 (Gastraum, Wintergarten, Küche, Getränkelager, WC, Flur, insgesamt ca. 267 m<sup>2</sup>, mit Kücheneinrichtung, Theke und Bestuhlung) zur Verpachtung an. Für Großveranstaltungen stehen der Kultursaal „100“ mit 300 Plätzen und die Freilichtbühne auf demselben Grundstück zur Verfügung. Wintersportmöglichkeiten (Spritzseilbahn, Rodelhügel), Kinderspielplatz und Parkplätze sind am Objekt nutzbar.

Interessenten melden sich bitte bei der Gemeindeverwaltung Förritzal, Außenstelle Judenbach, Tel. 03675 - 42380.

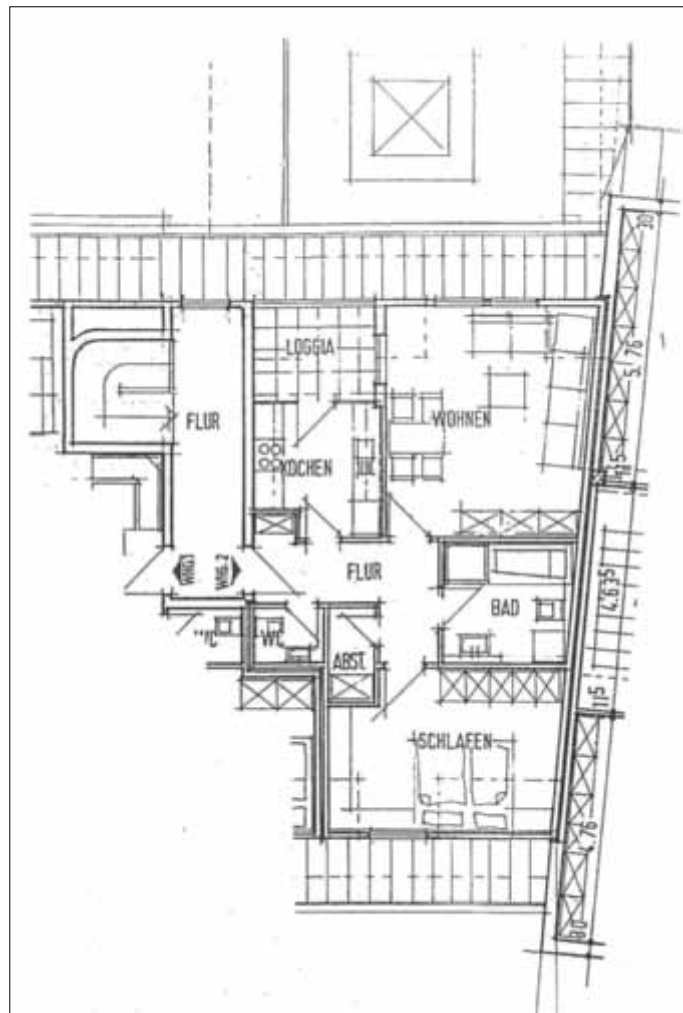


## 2-Zimmer-Wohnung zu vermieten!

Die Gemeinde Förritzal bietet voraussichtlich ab 01.07.2020 eine Zwei-Zimmer-Wohnung im Gemeindezentrum Judenbach zur Vermietung an. Die Wohnung hat insgesamt 57,7 m<sup>2</sup> und besteht aus Wohnzimmer, Schlafzimmer, Küche, Loggia, Bad und Gäste-Toilette.

Parkplätze sind am Objekt nutzbar. Für gehbehinderte Personen ist die Wohnung nicht geeignet.

Interessenten melden sich bitte bei der Gemeindeverwaltung Förritzal, Außenstelle Judenbach, Tel. 03675 - 42380.



## An alle Hundehalter

Werte Bürgerinnen und Bürger,

auf Grund der aktuellen Vorkommnisse im Gemeindegebiet, bezüglich freilaufender Hunde, verweisen wir nochmals auf folgende Auszüge aus der ordnungsbehördlichen Verordnung der Gemeinde Förritzal und aus dem Thüringer Waldgesetz:

### § 12 Tierhaltung (Ordnungsbehördlichen Verordnung der Gemeinde)

(1) Tiere dürfen nur so gehalten werden, dass die Allgemeinheit nicht gefährdet oder belästigt wird.

(2) Es ist untersagt, Hunde auf Straßen und in öffentlichen Anlagen unbeaufsichtigt umherlaufen zu lassen, auf Kinderspielflächen mitzuführen und in öffentlichen Brunnen oder Planschbecken baden zu lassen.

(3) Auf allen öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen innerhalb der Ortslage, entlang des Radweges, im Bereich des Rathauses Neuhaus-Schierschnitz und der Außenstelle Judenbach, vor Verkaufseinrichtungen, bei Umzügen, Veranstaltungen, Märkten und Festen dürfen Hunde nur an der Leine geführt werden. Gefährliche Hunde nach Thüringer Gesetz zum Schutz der Bevölkerung vor Tiergefahren sind generell an der Leine zu führen. Ihnen ist ein das Beißen verhindernder Maulkorb oder eine in der Wirkung gleichstehende Vorrichtung anzulegen.

(4) Durch Kot von Haustieren dürfen Straßen und öffentliche Anlagen nicht verunreinigt werden. Halter oder mit der Führung oder Haltung von Tieren Beauftragte sind zur sofortigen Beseitigung von Verunreinigungen verpflichtet. Die Straßenreinigungspflicht der Grundstücksanlieger wird dadurch nicht berührt.

(5) Das Füttern fremder oder frei lebender (herrenloser) Katzen ist verboten. Ausnahmen, insbesondere für die kontrollierte Fütterung frei lebender Katzen zur Populationskontrolle/-reduzierung durch Einrichtungen des Tierschutzes, können zugelassen werden.

#### § 8 Abs. 2 Thüringer Waldgesetz

Jeder Waldbesucher hat sich so zu verhalten, dass der Wald nicht beschädigt oder verunreinigt, seine Bewirtschaftung sowie die Lebensgemeinschaft nicht gestört und die Erholung anderer nicht beeinträchtigt wird. Hunde, die nicht zur Jagd verwendet werden, sind an der Leine zu führen.

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr Ordnungsamt

### Sprechzeiten der Revierförster Christopher Aulinger und Holger Ehrhardt finden zur Zeit nicht statt!

Der Revierförster von **Neuenbau**, Herr **Christopher Aulinger**, ist über sein Handy 0172 / 3480394 erreichbar.

Der Revierförster von **Judenbach**, Herr **Holger Ehrhardt**, ist über sein Handy 0172 / 3480387 erreichbar.

### Öffnungszeiten der Grüngutannahmestelle und des Wertstoffhofes Judenbach

#### April bis Oktober

Mittwoch: 17.00 Uhr - 19.00 Uhr  
Samstag: 13.00 Uhr - 16.00 Uhr

Die Annahme von **Elektronikschrott und Kleinmengen an Schrott** ist zu den Öffnungszeiten ebenfalls möglich.

Die Besucher werden auf die Einhaltung der **Abstandsregelungen** bzw. **Kontaktbeschränkungen** ausdrücklich hingewiesen und um Einhaltung gebeten!

### Öffnungszeiten der Grüngutannahmestelle und des Wertstoffhofes in Neuhaus-Schierschnitz

Der **Wertstoffhof** ist jeden Mittwoch in der Zeit von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr sowie jeden Samstag in der Zeit von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr geöffnet.

Die Annahme von **Elektronikschrott und Kleinmengen an Schrott, Gelbe Säcke, Flaschen und Gläser sowie Papier** sind zu den Öffnungszeiten des Wertstoffhofes Neuhaus-Schierschnitz möglich.

Die Besucher werden auf die Einhaltung der **Abstandsregelungen** bzw. **Kontaktbeschränkungen** ausdrücklich hingewiesen und um Beachtung gebeten!

### Öffnungszeiten der Bücherei in Judenbach



Die Bibliothek in Förritzal, OT Judenbach, Bellershöhe 1, ist ab sofort wieder dienstags von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet!

## BÜRGERPOLIZEI für die Gemeinde Förritzal

Die Sprechzeiten entfallen bis auf weiteres.

## Bekanntmachungen anderer Ämter und Behörden

### Öffentliche Bekanntmachung

#### Vermessungsarbeiten

Ab Juni 2020 erfolgt die Durchführung der Vermessungsarbeiten für den Umrang des Flurneuordnungsverfahrens Judenbach in der Gemeinde Förritzal OT Judenbach von der Hessenhöhe bis zur Buffenwiese durch die Vermessungsstelle Pabst.

Für die Zeit der Vermessung und Abmarkung wird um freien Zugang zu den angrenzenden Grundstücken gebeten. Die mit den Arbeiten beauftragten Personen unten genannter Vermessungsstelle sind nach §24 Thüringer Vermessungs- und Geoinformationsgesetz ermächtigt, Grundstücke zu befahren und zu betreten.

Bei eventuellen Fragen steht Ihnen die Vermessungsstelle zur Verfügung.

Dipl.-Ing.(FH) Frank Pabst  
Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur  
Max-Planck-Straße 31  
96515 Sonneberg

## Öffentlicher Teil der Gemeinde Förritzal

### Dankeschön

Die „Neue Apotheke“ in Neuhaus-Schierschnitz spendete 1000 Mund-Nase-Bedeckungen. Freudig nahm Bürgermeister Andreas Meusel vom Inhaber Dieter Kohlmann diese Spende am 13. Mai 2020 entgegen.

Diese Mund-Nase-Abdeckungen sollen die Infektionsschutzkonzepte in unseren Feuerwehren, Kindergärten oder öffentlichen Einrichtungen unterstützen.

Das Tragen von Mund-Nasen-Bedeckungen kann neben anderen Maßnahmen nach aktuellem Wissensstand helfen, die Verbreitung des neuartigen Coronavirus SARS-CoV-2 weiter einzudämmen - auch wenn keine Krankheitszeichen vorliegen.

Besonders beim Sprechen, Husten und Niesen wird das Coronavirus über die Atemluft in die Umgebung verbreitet. Deshalb ist es wichtig, eine Mund-Nase-Bedeckung als Schutz zu tragen.

Die Gemeinde Förritzal bedankt sich herzlich für die großzügige Spende und wünscht weiterhin allen Bürgerinnen und Bürgern beste Gesundheit.



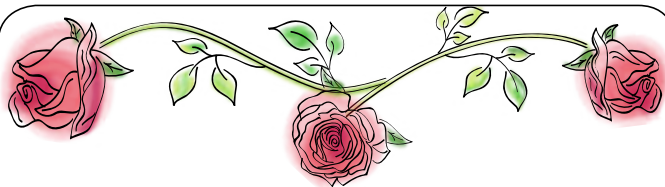


## Wir gratulieren

# Wir gratulieren herzlich zum Geburtstag

## ... im Monat Juni 2020

02.06.	Erika Münch Zum Kronacher Teich 6, OT Oerlsdorf	zum 70. Geburtstag	16.06.	Sonja Wagner Sophienstr. 5, OT Judenbach	zum 80. Geburtstag
04.06.	Ursula Löffler Sonneberger Str. 55, OT Neuhaus-Schierschnitz	zum 75. Geburtstag	18.06.	Reinhard Heider Oberlinder Str. 56, OT Rottmar	zum 70. Geburtstag
04.06.	Regina Schindhelm Weidhäuser Höhe 9 a, OT Weidhausen	zum 80. Geburtstag	19.06.	Brigitte Schindhelm Mark 14, OT Neuhaus-Schierschnitz	zum 70. Geburtstag
07.06.	Ingrid Löffler Gottsmannstr. 9, OT Neuhaus-Schierschnitz	zum 70. Geburtstag	21.06.	Wolfgang Reißerweber Weidhäuser Höhe 11, OT Weidhausen	zum 80. Geburtstag
08.06.	Siegfried Mahr Tettaustr. 70, OT Heinersdorf	zum 70. Geburtstag	22.06.	Edgar Schwesinger Zum Kronacher Teich 34, OT Oerlsdorf	zum 85. Geburtstag
08.06.	Erna Schreppel Tettaustr. 47, OT Heinersdorf	zum 80. Geburtstag	23.06.	Ilse Ginzel Pfarrgrund 10 B, OT Neuhaus-Schierschnitz	zum 80. Geburtstag
09.06.	Gerhard Butz Alte Handelsstr. 109, OT Judenbach	zum 80. Geburtstag	23.06.	Maria Löffler Alte Handelsstr. 118, OT Judenbach	zum 95. Geburtstag
10.06.	Ute Bauer Lindenstr. 3, OT Föritz	zum 70. Geburtstag	24.06.	Karin Möhring Kreisstr. 2, OT Föritz	zum 70. Geburtstag
10.06.	Katharina Wöhner Rotheuler Str. 10, OT Lindenberg	zum 70. Geburtstag	25.06.	Barbara Schilling Lindengasse 9, OT Lindenberg	zum 70. Geburtstag
11.06.	Elfriede Brückner Moggerer Str. 16, OT Oerlsdorf	zum 90. Geburtstag	26.06.	Wolfgang Braun Tettaustr. 41, OT Heinersdorf	zum 70. Geburtstag
12.06.	Irene Hammerschmidt Siedlung 10, OT Föritz	zum 85. Geburtstag	26.06.	Maria Knye Alte Handelsstr. 166, OT Judenbach	zum 85. Geburtstag
13.06.	Heidemarie Kühne Ortsstr. 9 c, OT Föritz	zum 75. Geburtstag	27.06.	Renate Borek Tettaustr. 63, OT Heinersdorf	zum 75. Geburtstag
13.06.	Franz Wohlleben Alte Handelsstr. 132, OT Judenbach	zum 85. Geburtstag	28.06.	Harald Sattler Rotheuler Str. 34, OT Lindenberg	zum 70. Geburtstag
14.06.	Robert Rockstroh Zur Höhe 13, OT Sichelreuth	zum 70. Geburtstag	29.06.	Günter Grieseler Am Krögel 2, OT Rotheul	zum 70. Geburtstag
15.06.	Anni Oberender Tettaustr. 40, OT Heinersdorf	zum 85. Geburtstag	29.06.	Dr. Egon Schlott Siedlung 28, OT Föritz	zum 80. Geburtstag
15.06.	Lieselotte Rosenbauer Schierschnitzer Str. 10, OT Neuhaus-Schierschnitz	zum 85. Geburtstag	29.06.	Hannelore Stretzke Kirchweg 10, OT Gefell	zum 85. Geburtstag
15.06.	Gisela Steiner Sonneberger Str. 53, OT Neuhaus-Schierschnitz	zum 75. Geburtstag	30.06.	Gisela Eichhorn Lindengasse 11 A, OT Lindenberg	zum 80. Geburtstag
16.06.	Renate Böhme Bahnhofstr. 18 b, OT Neuhaus-Schierschnitz	zum 75. Geburtstag	30.06.	Ellen Kellermann Sportplatz 4 a, OT Föritz	zum 70. Geburtstag
16.06.	Victor Reinhardt Bienenstr. 13, OT Neuhaus-Schierschnitz	zum 70. Geburtstag			



## Herzliche Gratulationen zu Ehejubiläen

- 04.06. Rita und Gerhard Möller  
im OT Förritz, Kreisstraße 18 b  
**zum 60. Hochzeitstag**
- 04.06. Brigitte und Horst Lützkendorf  
OT Neuhaus-Schierschnitz  
Burgweg 1 B  
**zum 60. Hochzeitstag**
- 06.06. Sabine und Peter-Jürgen Reichert  
OT Heubisch  
Heubischer Ortsstraße 83  
**zum 50. Hochzeitstag**
- 13.06. Gisela und Erich Möller  
OT Neuhaus-Schierschnitz  
Schierschnitzer Straße 3  
**zum 50. Hochzeitstag**
- 14.06. Waltraud und Dieter Pohl  
OT Weidhausen  
Weidhäuser Höhe 8 b  
**zum 60. Hochzeitstag**
- 21.06. Maria und Manfred Kunze  
OT Oerlsdorf  
Zum Kronacher Teich 34  
**zum 65. Hochzeitstag**
- 25.06. Margot und Waldemar Fischer  
im OT Heinersdorf, Welitscher Straße 4  
**zum 60. Hochzeitstag**

## Vereine & Verbände

### Neuhäuser Züchter zogen Bilanz

Kürzlich, als noch keine Einschränkungen bezüglich der Corona-Pandemie vorherrschten, trafen sich die Neuhaus-Schierschnitzer Kleintierzüchter, um auf das zurückliegende Zuchtjahr zu schauen. Dies taten sie mit einem lachenden, aber auch mit einem weinenden Auge. Die Zuchtfreunde trafen sich beim „Balloner“, um ihre Jahreshauptversammlung abzuhalten, die 1. Vorstand, Ralf Schulze, eröffnete. Er hielt einen Rückblick zu den Aktivitäten des vergangenen Zuchtjahres. Sehr erfolgreich war das Familien- und Sommerfest mit selbstgebackenem Kuchen und Grillspezialitäten. Ebenso war die Schiernzer Kerwa gut besucht, an der sich die Zuchtfreunde und Züchterfrauen in ihrem Schiernzer Vereinsdomizil immer maßgeblich einbringen. Besondere Aufmerksamkeit verdiente die Rückschau zu den erfolgreichen Zuchtfreunden des Vereins. So stellten die Neuhäuser Züchter auf der Lokalschau im benachbarten oberfränkischen Schneckenlohe, auf den Kreisschauen, die die Kreisverbände Coburg, Kronach und Sonneberg ausrichteten aus, ebenso auf der Steinachtalschau in Muppegg sowie auf überregionalen Schauen, wie der Thüringer Landeschau, der Lipsia in Leipzig, der Slusia in Schleusingen und der Fränkischen Taubenschau in Gestungshausen. Herausragende Aussteller waren Horst Stumpf, Robert Stumpf, die Zuchtgemeinschaft Schulze, Luis Paul Stumpf, Bernd Roth, die Zuchtgemeinschaft Schmidt, Paulus Andreä, Lüder Andreä, Reinhard Engel, Paul Klippel, Jürgen Greiner Mester und Bernd Roth. Bei den großen Schauen glänzten Bernd Roth als Thüringenmeister auf Modeneser, Jürgen Greiner Mester als Deutscher Meister auf Luzerner, Bernd Roth als zweifacher Deutscher Meister auf Modeneser und die Zuchtgemeinschaft Ralf und Björn Schulze auch als Deutsche Meister auf Modeneser. Das sind schier unglaubliche Erfolge, dass in einem Verein gleich vier Deutsche Meister zu finden sind. Es zeugt aber auch von der sehr guten züchterischen Arbeit der Neuhäuser. Sehr zum Bedauern der Zuchtfreunde konnte ihre hauseigene Lokalschau, es wäre die 26. gewesen, in diesem Jahr leider nicht stattfinden. Inzwischen wurden, so der 1. Vorstand, konstruktive Gespräche mit der Gemeindeverwaltung Förritz, Schultträger, Schule und Eltern geführt, so dass einer Lokalschau 2020 in Neuhaus-Schierschnitz nichts mehr im Wege steht. Stattfinden wird sie auf jeden Fall im Dezember. Es gibt jetzt mehrere Möglichkeiten einer Austragungsstätte, für die sich die Züchter um 1. Vorstand Ralf Schulze noch entscheiden werden. An einer Jahreshauptversammlung heißt es auch Danke zu sagen, dies tat der 1. Vorstand auch. Neben dem Dank an die Züchter, Züchterfrauen, Sponsoren und Institutionen, gab es Dankesworte für zwei besondere Personen zum Einen für den langjährigen Vorsitzenden und 2. Vorstand Günter Schmidt, zum Anderen für den ehemaligen Hausmeister der Joseph Meyer Schule Bernd Herbart.

### Dank an Günter Schmidt

Ralf Schulze verabschiedete den verdienstvollen Zuchtfreund Günter Schmidt als 2. Vorstand. Dieses Amt gab Zuchtfreund Schmidt nach fast 35 aktiven Jahren, darunter 31 Jahre Vorstandsmitglied, aus gesundheitlichen Gründen ab. Im Verein bleibt Günter Schmidt ein geschätztes Mitglied, der trotz gesundheitlicher Beeinträchtigungen am Vereinsleben mit seiner Frau Helga teilhaben kann. In den Neuhäuser Verein trat Günter Schmidt im Jahr 1985 ein. Bereits 1989 übernahm er das Amt des Schriftführers. Dies übte er bis 1999 aus und wurde dann 2. Vorstand des Vereins. Im Jahr 2007 übernahm er, durch den Tod von Zuchtfreund und 1. Vorstand Wolfgang Sünkel das Amt des 1. Vorstandes, welches er viele Jahre zuverlässig ausübte. Als er dann den Vorstandsposten an Ralf Schulze abgab, blieb er mit seinem Erfahrungsschatz und Wissen 2. Vorstand, um als alter Hase die jüngeren zu unterstützen. Viele Jahre züchtete er mit Leidenschaft Rhodeländer Hühner, diese Rasse stammt ursprünglich aus Amerika und wurde als Wirtschaftshuhnrasse auf Legeleistung gezüchtet. Ein Hahn kann zwischen 3-4 kg auf die Waage bringen, eine Henne von 2,4 – 3 kg. Das Eiergewicht beträgt 58 Gramm. Diese großen Hühner zu züchten, verlangt von einem Züchter viel ab. Günter Schmidt stellte sich dieser Herausforderung bis vor zwei Jahren sehr erfolgreich. Derzeit haben Günter und Helga Schmidt eine Zuchtgemeinschaft mit Zwerg-Rhodeländern, die sie auf den Schauen ausstellen. Sie

## Wir sind neu hier:

### Herzlichen Glückwunsch zur Geburt von

Matteo Krautwurst	am 02.04.2020	Heinersdorf
Victoria Love Biege	am 14.04.2020	Heubisch
Theodor Lenk	am 03.05.2020	Lindenberg

Den neuen Erdenbürgern wünschen wir viel Glück und Gesundheit, den Eltern viel Kraft und Freude!





züchten den Farbenschlag dunkelrot. Mit den etwas kleineren Tieren kommen die Schmidts besser zurecht, und aufs Züchten verzichten, kommt nicht in Frage, so Ehefrau Helga, solange es die Gesundheit zulässt. Ralf Schulze bedankte sich bei Günter Schmidt mit ehrenden Worten und einem Präsent. Das Amt des 2. Vorstandes übernahm bis zur Wahl im kommenden Jahr Jürgen Greiner-Mester.

### Dank an rührigen Hausmeister

Ein weiteres Dankeschön ging an Bernd Herbart. Er war über viele Jahre Hausmeister an der Joseph-Meyer-Schule in Neuhaus-Schierschnitz und genießt nun seinen wohlverdienten Ruhestand. Für Ralf Schulze war es ein Bedürfnis Bernd Herbart Danke zu sagen, haben die Züchter und der Hausmeister 15 Jahre lang sehr eng bei der Lokalschau zusammengearbeitet und Bernd Herbart war nie eine Aufgabe zu viel, die er außerhalb seiner Arbeitszeit für die Zuchtfreunde leistete, und so zum guten Gelingen der Lokalschau beitrug. Er erhielt aus den Händen des Vereinsvorstandes ebenfalls eine Anerkennung für seine geleistete Arbeit. Über einen Besuch von Bernd Herbart auf der nächsten Lokalschau würden sich die Zuchtfreunde freuen.

Die Jahreshauptversammlung klang mit einem schmackhaften Essen und Gesprächen rund ums Federvieh gemütlich aus.

**Text: Sibylle Lottes**

**Foto: Steffen Breitung**



### Den Bewohnern ein Lächeln ins Gesicht gezaubert

**Mupperg.** „Ein Drehorgelspieler aus Erfurt kommt“ machte die Runde im AWO „Haus im Park“ und in der „Seniorenresidenz Schloss Mupperg“. Das war Vorfreude pur unter den verschiedenen Bewohnern der AWO-Einrichtungen, die gerade in der derzeitigen Coronasituation, mit vielen Einschränkungen zu leben haben. Wie von Einrichtungsleiter Christian Trier zu erfahren war, fallen derzeit alle Ausflüge, Einkaufsfahrten und Veranstaltungen außerhalb der Einrichtungen weg. Die AWO, wie er selbst sagt, ist ein sehr guter Arbeitgeber und tut alles Nötige, um gerade in schwierigen Zeiten, wie diesen den Bewohnern ein ganz normales Leben, zu ermöglichen und hat dazu ein sehr effektives Gesundheitsmanagement entwickelt, welches auch in Mupperg strikte Anwendung findet. Christian Trier und sein Team, auf das er besonders stolz ist, weil er sich auf jeden einzelnen zu einhundert Prozent verlassen kann, haben sich für diesen sonnigen Donnerstagnachmittag natürlich auch etwas für die Bewohner der verschiedenen Häuser einfallen lassen. Es wurde gegrillt und die frischen Rostbratwürste mundeten hervorragend. Die Bewohner machten es sich, mit dem nötigen Abstand, in der weitläufigen Parkanlage gemütlich und warteten gespannt auf den angekündigten Besuch. Im Park selbst hat sich viel getan. Hausmeister Heiko Schwender, dessen dendrologische Ader zum Vorschein kommt, hat mehr als 240 Bäume aus allen Teilen der

Welt im Park gepflanzt, die von ihm und den Bewohnern gehegt und gepflegt werden. Man hat auch die Idee der Schiefertafeln, die seit des Ortsjubiläums Mupperger Hausnamen präsentieren, übernommen und alle Bäume mit Schiefertafeln versehen, die den Namen des gepflanzten Baums verraten. So finden sich ein Granatapfel-, Indianerbananen-, und Taschentuchbaum, aber auch Eukalyptus, Goldene Eiche, Dattel- und Gemüsebaum sowie ein Baum aus Amerika, der nach seinem Züchter der Mc Donald genannt wurde und die Kinder des Mupperger AWO Kindergartens „Haus der kleinen Zwerge“ immer nach ihm schauen und Essbares entdecken wollen sowie viele andere Exoten. Im Park selbst, so Heiko Schwender, standen Pappeln und Bäume noch aus DDR-Bestand. Er wollte das eher langweilige Ambiente aufpeppen und so wurde seine Idee mit den Bäumen in die Tat umgesetzt. Einen Ginkobaum und weitere Bäume gibt es auch, die gesponsert wurden. So fördern die Bäume das Wohlbefinden der Bewohner und kleine Rundgänge im Park werden zu Entdeckungsreisen für jeden, der dort wohnt. Wie von der Einrichtungsleitung zu erfahren war, hat man im letzten Jahr schon Zucchini angebaut, mit gutem Ertrag, die in der hauseigenen Küche weiterverarbeitet wurden. Dieses Jahr sind Beete in Planung, die angelegt werden sollen. Überhaupt gleichen die Einrichtungen, in denen insgesamt 65 Bewohner ein Zuhause gefunden haben, darunter Senioren, pflegebedürftige Menschen, die Werkstattgruppe und die Eingliederungsgruppe eher einer großen Familie. „Hier geht es wie in einer großen Familie zu, so Einrichtungsleiter Christian Trier, und das liegt mir und meinem Team besonders am Herzen. Alle, die hier wohnen, sollen das auch spüren und nichts vermissen.“ Viele sind schon lange hier, Freundschaften haben sich entwickelt, die weit über den Tod hinausreichen und auch die Pflegerinnen und Pfleger sowie alle anderen Mitarbeiter sind in der Regel schon lange hier. Natürlich freuen wir uns über neue Mitarbeiter, die ins Team integriert werden. Sie alle arbeiten nach der Maxime „Menschlichkeit und menschlichen Umgang täglich leben“ mit allen dort wohnenden Menschen täglich zu leben und das macht das Besondere dieser Einrichtung aus. Da trifft man im Park schon mal auf einen ausgebüchsten Goldfasan von einem Mupperger Züchter oder der Hahn der Nachbarin stolziert herum und kräht laut. Das ist Idylle auf dem Land, die die Bewohner dort lieben und schätzen. Dann endlich war es soweit, ein Auto mit Erfurter Kennzeichen fuhr vor. „Er kommt, er ist da.“, war schnell zu hören und die freudige Erwartung war zu spüren. Dann stieg ein Mann aus, so im Format von Vater Abraham mit langem weißem Bart. Er verkörpert eher so ZZ-Top, eine US-amerikanische Bluesrockband, wie er selbst sagt. Sein Name ist Mr. Evergreen, alias Michael Schneider, der als freiberuflicher Drehorgelspieler in Erfurt lebt. Schon seit vielen Jahren ist er auf Festen der AWO-Pflegeheime ein gern gebuchter Künstler. So auch am vergangenen Donnerstag, als er in den südthüringer Einrichtungen der AWO in Gräfenhain, Ernstthal und in Mupperg gastierte. Sein Mammutprogramm umfasst, seit Karfreitag Auftritte in 40 AWO-Einrichtungen, um die Menschen in Coronazeiten mit Musik zu erfreuen und sie etwas aus ihrer derzeitigen Isolation zu holen. Mr. Evergreen ist von Artern über Berka an der Werra bis Altenburg, Rositz und in Südthüringen unterwegs und sendet musikalische Grüße im Auftrag der AWO. Aufgetreten wird an der frischen Luft, so dass die Senioren und Mitarbeiter den gebotenen Abstand entsprechend einhalten können. Das Honorar für den Musiker übernimmt komplett die AWO AJS gGmbH. „Da die Bewohner derzeit keinen Besuch von Angehörigen bekommen können, so AWO AJS-Geschäftsführer Michael Hack, möchten wir ihnen mit den Konzerten die Zeit etwas versüßen.“ Das gelang auch in Mupperg. Mit seiner Musik schuf der Drehorgelkünstler im AWO-Park unter den schattenspendenden Bäumen wunderbar nostalgische Momente mit Evergreens, wie „Tulpen aus Amsterdam“, „An der schönen blauen Donau“, dem „Radetzky-Marsch“, dem „Schlumpflied“, „Rosamunde“, „Hoch auf dem gelben Wagen“ und vielen weiteren. Die Bewohner dankten es ihm mit viel Beifall und fröhlichen Gesichtern. Ein kleines Präsent ging mit auf dem Weg nach Erfurt, eigens von der Flechtgruppe der Einrichtung angefertigt. Ein wunderbarer Nachmittag, dem hoffentlich weitere solche folgen, um die Coronazeit erträglicher zu gestalten.

**Text: Sibylle Lottes**

**Fotos: Carl-Heinz Zitzmann**

## Förritzaler Motorradrennsportler Marcel Elsner alias Eckbert von Rundhausen wartet auf ersten Einsatz



Sibylle Lottes, traf kürzlich Motorradrennsportler Marcel Elsner, der das Fahren auf schnellen Maschinen für sich wiederentdeckt hat und im vergangenen Jahr das Comeback wagte.

*Hallo Marcel, stell dich doch bitte mal den Leserinnen und Lesern kurz vor.*

Mein Name ist Marcel Elsner, ich bin 30 Jahre alt und lebe mit meiner Frau und Tochter in Mupperg. Beruflich bin ich in Coburg bei einem Automobilzulieferer als Werkzeugmechaniker seit 2006 beschäftigt.

*Du hattest ja eine Motorradrennpause eingelegt, nach dem dich das Verletzungspech plagte. Was hat dich dennoch dazu bewogen im Jahr 2019 wieder zu starten?*

Privat musste ich Vieles neu sortieren, aber auch Verletzungen und Mangel an Sponsoren waren ausschlaggebend, dass ich es ruhen lies. Aber es ist wie eine Sucht, irgendwann ist der Kopf wieder frei, und du willst wieder Rennen fahren.

*Wie war das für dich nach so langer Pause wieder zu fahren?*

Befreiend und schön. Da kribbelte der ganze Körper als ich das erste Mal wieder auf dem Bike saß. Ich nahm letztes Jahr am IRRRC Roadracing Championship teil, das ist eine Rennklasse, die schon speziell ist. Wie schon der Name verrät, wird hier nicht auf normalen Rennstrecken gefahren, sondern durch Dörfer, Alleen und die Natur. Das macht das besondere Feeling dieser Rennen aus, die ich besonders mag.

*Was genau ist das für eine Rennserie und auf was für einem Bike sitzt du?*

Da gibt es fünf feste Renntermine mit Austragungsorten in der Niederlande, Tschechien, Deutschland, Finnland und Belgien. In den genannten Ländern finden Rennen an einem Rennwochenende statt. Zum Finale kehren wir nach Deutschland zurück, nach Froburg. Das Heimrennen ist ganz etwas Besonderes. In der Saison 2020 bin ich, wenn doch aufgrund von Corona noch Rennen möglich werden, mit einer Yamaha R1 unterwegs.

*Wie muss man sich ein solches Rennwochenende vorstellen?*

Beim IRRRC Rennwochenende findet am Samstag das Training, was gleichzeitig das Qualifying ist, statt. Am Sonntag werden dann zwei Rennen beim IRRRC Roadracing Championship und zwei Rennen der Superbike open Klasse ausgetragen. Wichtig ist, dass man sich die Strecke im Vorfeld gut einprägt, sei es über Videos bei YouTube oder Besichtigung vor Ort. Deswegen sofort raus, wenn die Ampel auf Grün ist, um Kilometer zu machen, denn es werden Spitzengeschwindigkeiten über 300 km/h gefahren, da kann man sich keinen Fehler erlauben. Das Starterfeld besteht aus ca. 25-40 Fahrern. Dort fahren bekannte Namen mit, u.a. eben Motorsportler, wie Didier Grams, Horst Saiger, Lukas Maurer, Kamil Holan, mein Kumpel David Datzler und viele mehr. Einige davon fahren auch die berühmte Isle of Man.

*Alleine schafft man sicher nicht, ein solches Rennwochenende und die Vorbereitungen im Vorfeld zu meistern. Wer hilft dir dabei bzw. hält dir den Rücken frei?*

Es gibt schon Helfer, auf die ich nicht verzichten möchte. Hier seien meine Frau Jessica genannt und mein Kumpel Robert Kaufmann und Steffen Brückner, die fast immer dabei sind und mich unterstützen. Ansonsten bin auf Sponsoren angewiesen oder Firmen, die mir schnell was machen können, u.a. ein Werkzeugbau aus Mupperg, dessen Dienste ich gerne und unkompliziert in An-

spruch nehme. Dieses Jahr kann ich mich glücklich schätzen, eine große Firma aus Gütersloh an meiner Seite zu haben, und hoffen das dies auch längerfristig so bleibt. In der großen IRRRC-Familie wird auch kein Rennfahrer im Stich gelassen. Wenn bei Rennen technische Probleme auftreten, bekommt man schnell Hilfe. Alle halten zusammen und Konkurrenzdenken ist da außen vor.

*Was ist dir aus dem Jahr 2019 noch ganz fest in Erinnerung geblieben, wenn du an die Rennen denkst?*

Da fällt mir sofort was ein. Das Finalrennen in Froburg stand an, doch ich hatte an den Freitag, an dem wir uns auf den Weg nach Froburg machten, vorher noch einen wichtigen privaten Termin. Meine Hochzeit mit Jessy in Coburg fand statt. Jetzt werden einige denken, die sind ja voll verrückt. Nach dem Ja-Wort und anschließendem Fotoshooting auf dem Schlossplatz gab es eine kleine Feier im Kreise meiner Familie und dann gings sofort nach Froburg. Im Rennen fuhr ich dann um einen Podestplatz mit, den ich in der vorletzten Runde knapp verfehlt habe. Aber es war ein geiles, unvergessliches Wochenende für uns alle, für meine Frau Jessy, meinem Kumpel Kauffy und einem Freund aus Hannover.

*Wie hältst du dich fit bzw. bereitest dich auf die Rennen vor?*

Ich jogge, wenn es das Wetter erlaubt, fahre Moto-Cross und auch Kart, wenn es wieder möglich sein wird. Mit unseren Hunden bin ich unterwegs in der Natur, um Kraft zu tanken.

*Natürlich bist du jetzt schon heiß auf die bevorstehenden Rennen, die aber aufgrund der gegebenen Corona-Situation sicher nach hinten rücken müssen. Worauf freust du dich?*

Die IRRRC Rennen sind zwar gefährlicher als andere Rennen, aber einfach der Hammer. Man sammelt viele neue Erfahrungen und alle, die zur großen IRRRC Familie gehören sind mit Herz und Seele dabei. Dieses Miteinander ist etwas ganz Besonderes. Aber auch die Fans und Zuschauer sind voller Leidenschaft dabei, dass motiviert gleich umso mehr. Ich kann nur jedem Motorsportbegeisterten empfehlen, mal live vorbeizuschauen, die Eintrittspreise sind sehr moderat. Eigentlich war ja für den 13./14.06.2020 der Thüringenpokal in Schleiz geplant, an dem ich gerne teilgenommen hätte. Schleiz ist nämlich meine Lieblingsstrecke und darauf freue ich mich immer wirklich sehr. Derzeit gibt es zwar noch keine konkrete Absage, aber ehrlich gesagt, rechne ich nicht mit einem Start. Ansonsten wäre der erste IRRRC-Termin am 09./10.05.2020 in Hengelo/Niederlande gewesen. Dieser und auch die Rennen in Imatra (Finnland) und Chimay (Belgien) wurden nun wegen der Corona-Pandemie von den Organisatoren des International Road Racing Championship (IRRC) abgesagt. Aber dafür zeigt man Verständnis, so schwer das für den Rennfahrer auch sein mag. Hoffnung gibt es jedoch. Die IRRRC Organisatoren entschlossen sich, wie das Management kürzlich mitteilte, dass es die Chance auf die Events in Horice und Froburg gibt. Man möchte, sollten die Rennen möglich werden, dort eine Präsentation für Fans und Motorsportpresse geben. Meisterschaftsläufe gibt es definitiv dieses Jahr nicht.

*Welche sportlichen Pläne hast du?*

Ich wollte auf jeden Fall eine Top-Ten Platzierung in diesem Jahr. Dieses Ziel muss ich dann auf nächstes Jahr verschieben. Nun heißt es weiter hart arbeiten und für eine gute Kondition sorgen sowie immer wieder nach neuen Motivationsmöglichkeiten suchen. Das Ziel bleibt auch in Coronazeiten bestehen und ich bleibe zuversichtlich. Vielleicht findet sich noch der ein oder andere Motorsportbegeisterte, der mich unterstützt und mit anfeuert. Ich würde mich freuen.

**Text: Sibylle Lottes**





## Feuerwehr

### Nachruf



Die Kameradinnen und Kameraden der Rotheuler Feuerwehr und die Mitglieder des Feuerwehrvereins haben mit großer Traurigkeit und Bestürzung vernommen, dass ihr langjähriger Kamerad Manfred Ehram kürzlich plötzlich und unerwartet verstorben ist. In der Rotheuler Feuerwehr war er seit 1967 aktiv tätig. Im Jahr 1992, als der Feuerwehrverein gegründet wurde, trat er diesen bei. Er gehörte sowohl in der aktiven Wehr als auch im Verein zu den Aktivsten. Nie war ihm etwas zu viel. Seine ruhige Art und seine Zuverlässigkeit zeichneten ihn besonders aus. Er hatte stets ein freundliches Wort parat und wurde von jedermann geschätzt. Lange Zeit war er als Vorstandmitglied in der Funktion des Schriftführers im Feuerwehrverein tätig und vielen Rotheulern, aber auch Gästen ist er als Wanderführer von zahlreichen schönen Karfreitagstouren im Gedächtnis. Er war mit seinem Wohnort Rotheul und mit der Natur rund ums Grüne Band sehr verbunden. Immer wieder organisierte er für befreundete Ehepaare unvergessliche Wandertouren. Aber auch am Vereinsleben engagierte er sich immer sehr mit seiner Ehefrau Sigrid und half beim Ausschank auf vielen Festen oder beim Schlachtfest bereitwillig mit. Auch bei den Bau- und Verschönerungsmaßnahmen rund um das Vereinsheim konnte man sich stets auf ihn verlassen. Er packte tatkräftig mit zu. In geselliger Runde mit seinen Vereinskollegen fühlte er sich wohl. Manfred Ehram wurde im Jahr 2017 aufgrund seiner Verdienste um die Feuerwehr für 50 Jahre aktive Tätigkeit mit dem Großen Brandschutzehrenzeichen am Bande ausgezeichnet. Die aktiven Feuerwehrleute sowie die Mitglieder des Rotheuler Feuerwehrvereins werden ihn schmerzlich vermissen und ihm ein ehrendes Gedenken bewahren. Ihr besonderes Mitgefühl gilt seiner Familie.

**Rolf Wiegand im Namen des Feuerwehrvereins Rotheul e.V.**

## Stiftung Judenbach

### Die Stiftung Judenbach informiert.

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,  
liebe Gäste der Stiftung Judenbach,

der Landkreis Sonneberg hat am 14.05.2020 eine Allgemeinverfügung zum Schutz der öffentlichen Sicherheit erlassen und damit auf das derzeitige Infektionsgeschehen Vorort reagiert. Ich halte diese Entscheidung für wieder verschärfte Verhaltensregeln für richtig, da es um das höchste Gut der Menschen - die Gesundheit - geht.

Die Stiftung Judenbach bleibt daraus ableitend bis nach Pfingsten geschlossen.

Nach einer Mitteilung der Gemeindeverwaltung Förritzal vom 14.05.2020 muss die Stiftung vor einer Wiederaufnahme des

Geschäftsbetriebes 3 Infektionsschutzkonzepte für die Ausstellungsbereiche, das Café und den Indoorspielplatz zur Genehmigung dort vorlegen. Ob für die Umsetzung dieser Konzepte überhaupt die benötigten Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen zur Verfügung stehen und wie die Menschen auf diese Angebote dann reagieren, sind weitere Fragen. Es ist eine schwierige Situation, die die Menschen insgesamt verändert hat und noch lange mit ihren Auswirkungen auf das tägliche Leben begleiten wird.

Kommen Sie alle trotz der Einschränkungen gesund und mit Lebensmut durch diese Zeit.

Mit freundlichen Grüßen

**Albrecht Morgenroth**

**1. Vorsitzender Stiftung Judenbach**

## Kindergärten der Gemeinde Förritzal

### Neues aus dem „Schnatterschnabel“



#### Da wächst kein Gras mehr?

Doch! Die Kinderspielplätze verändern sich sogar ziemlich sehr und, Kindergarten“ hat eine andere Bedeutung.

Zum Beispiel kann man in der Kita „Schnatterschnabel“ dort, wo sonst buntes Sandspielzeug zum Einsatz kommt, einen kleinen, Wald“ beim Wachsen zusehen.

Kastanienbäumchen, Ahorn und Birke sprießen.



Vorsichtig heben wir die Kastanie aus dem Sandkasten.



Hoffentlich fühlt sich die Kastanie wohl.

Die ersten Kastanienbäumchen haben die Kinder der Notfallbetreuung aus dem Sand in Töpfe mit Erde umgesetzt.

Da, wo sonst Tomaten und Kresse gezogen werden.

Mal eine ganz neue Erfahrung, findet der

**Schnatterschnabel**

## 11. Mai - Tag der Kinderbetreuung - wir sagen **Danke!**

Wir möchten DANKE sagen, an unsere Erzieherinnen der Kindertagesstätte „Schnatterschnabel“.

Danke, dass Ihr unseren Kindern beim Wachsen helft.  
Danke, dass Ihr immer ein offenes Ohr für die Kinder und den Eltern habt.

Euch auch untereinander berätet und mit guten Ratschlägen oder Tipps weiter helft.

Danke für eure Liebe und Fürsorge.

Danke für tröstende Worte und Umarmungen.

Danke für tolle Spiele, Experimente und Waldtage.

Danke für Basteln, Malen und Singen.

Danke für tolle Ausflüge und Projektstage. Danke für ALLES!

Es ist im Moment alles nicht einfach.

Unseren Erziehern fehlen die Kinder, unseren Kindern fehlen die Erzieherinnen und Freunde.

Wir hoffen, dass es bald wieder für alle Beteiligten einen normalen (neuen) Tagesablauf gibt und sich alle wieder sehen können.

Das unsere Kinder wieder ein Stück mehr Normalität, Liebe und Geborgenheit erhalten.

Kleine Menschen brauchen Herzen wie Eure!  
Macht bitte weiter so!

**Der Elternbeirat vom „Schnatterschnabel“**



## Veranstaltungen



**Kirmestanz in Siebnuth**

Der Feuerwehrverein 1885 Siebnuth lädt herzlich  
am Samstag, den **30. Mai**...

Wie in den letzten Jahren zum Kirmestanz  
aufgespielt...



**Eintritt: 99 Cent**



Für gute Bewirtung sorgen die Mitglieder des Feuerwehrvereins.

## Information des Kultur- und Backofenvereins Muppertal e. V.

Aufgrund der aktuellen COVID-19-Situation haben auch wir als Verein uns entschlossen, die Männertagsfeier am **21.05.2020** sowie unser Backofenfest am **01.08.2020** abzusagen.

**Sandro Engel**

**Vorsitzender des Kultur- und Backofenvereins Muppertal e. V.**

## Kirchliche Nachrichten

*Das schönste Denkmal, das ein Mensch bekommen kann,  
steht in den Herzen der Mitmenschen. (Albert Schweizer)*

Am 15.04.2020 verstarb unser verdienter Ehrenbürger

### **Herr Dr. Franz Schneider**

Als Unternehmer hat der Verstorbene in den Jahren ab 1990 einen erheblichen Beitrag geleistet, um das wirtschaftliche Fundament im jetzigen Ortsteil Judenbach aufzubauen und zu erweitern. Aufgrund seines nimmermüden Einsatzes bei der Betriebsansiedlung und Nachfolgenutzung des ehemaligen Sonni-Geländes war er für die Schaffung zahlreicher Arbeitsplätze im Ort verantwortlich. Die Gemeinde Judenbach hat ihm deshalb 2004 die Ehrenbürgerschaft der Gemeinde verliehen.

Mit seinem Tod hat unsere Gemeinde eine wichtige Persönlichkeit verloren - eine Persönlichkeit, die die Geschichte des Ortes maßgeblich beeinflusst hat. Wir trauern um einen Freund und Partner.

Unser Mitgefühl gilt der Familie, seinen Angehörigen und seinen Mitarbeitern.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

**Andreas Meusel**  
**-Bürgermeister-**



## Nachruf

*Gott spricht: Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst;  
ich habe dich bei deinem Namen gerufen; du bist mein!  
(Jes. 43,1)*

Am 8. Mai 2020 verstarb Frau

**Grete Hoffmann**

**11.04.35 - 08.05.20**

aus Schwärzdorf im Alter von 85 Jahren.



Über viele Jahre hat sich die Verstorbene als Mitglied des Gemeindegemeinderates Neuhaus-Schierschnitz aktiv und verantwortungsvoll in das Leben der Kirchgemeinde eingebracht. Auch nach dieser aktiven Zeit, stand sie ihrer Kirchgemeinde weiterhin helfend zur Seite.

Der Gemeindegemeinderat und die Kirchgemeinde blicken dankbar zurück auf das Leben der Verstorbenen und sagen hiermit ein letztes Mal: „DANKE Grete!“

## Gottesdienste der Kirchgemeinde Neuhaus-Schierschnitz

**31.05.20**

09:30 Uhr Pfingstsonntag - Gottesdienst mit Taufe in der Dreifaltigkeitskirche

**01.06.20**

10:00 Uhr Pfingstmontag - Gottesdienst Bürgles (ohne Bewirtung)

**14.06.20**

14:00 Uhr Gottesdienst in der Dreifaltigkeitskirche + Segnung zur Goldenen Hochzeit

**21.06.20**

09:30 Uhr Musikalischer Kirchweih-Gottesdienst an der Linde unterhalb der Dreifaltigkeitskirche zu Neuhaus-Schierschnitz, ggf. auch in der Kirche (Veranstaltung ohne Bewirtung)

### KERWA 2020

**28.06.20**

17:00 Uhr Sommermusik in der Dreifaltigkeitskirche

(Alle Angaben sind unter Vorbehalt)

## Friedhofsverwaltung Neuhaus-Schierschnitz

Bei Fragen rund um den Friedhof Schierschnitz können Sie sich gerne an Frau Christine Buhl, Lindenplatz 1, 96524 Föriztal / OT Neuhaus-Schierschnitz wenden. Telefonisch zu erreichen unter der Handy-Nr.: **0174 /6395879**

**Veranstaltungen /  
Gottesdienste /  
Konfirmation in  
Neuhaus-Schierschnitz**



Aufgrund der aktuellen Lage wurde der Termin der diesjährigen Konfirmation, welche am 17.04.20 stattfinden sollte, auf einen späteren Zeitpunkt verlegt. Geplant ist der 20.09.2020.

Wir werden weiterhin versuchen, Sie über stattfindende bzw. abgesagte kirchliche Veranstaltungen, rechtzeitig zu informieren. Bitte beachten Sie hierzu auch die aktuellen Informationen in den

Schaukästen der Kirchgemeinde und die Veröffentlichungen in der Tagespresse.

Unser Pfr. Armin Kordak wird schrittweise in sein Amt zurückkehren und steht somit, ab sofort für seine Gemeinde wieder teilweise zur Verfügung. Um seinen Worten bzw. seiner Predigt zu lauschen, brauchen Sie nur die nächsten Gottesdienste zu besuchen.

Bis dahin, bleiben Sie behütet.

**Ihre Kirchgemeinde Neuhaus-Schierschnitz**

## Kirchgemeinde Muppertal

**Juni 2020**

**Pfingstsonntag 31.05.20**

Gottesdienst, 9.30 Uhr in Muppertal

**Pfingstmontag 01.06.20**

Einladung zum **Freiluft-Gottesdienst** mit der Neuhäuser Gemeinde, **10.00 Uhr auf dem Bürgles**

**Sonntag 07.06.20**

Gottesdienst mit **Jubelkonfirmation**, 9.30 Uhr in Muppertal

**Sonntag 21.06.20**

Gottesdienst, 14.00 Uhr in Muppertal

**Sonntag 05.07.20**

**Freiluft-Gottesdienst Liebau, 10.00 Uhr in Liebau**

Wegen der Corona-Situation fallen aktuell noch alle Kreise (Senioren-, Sing- und Kinderkreis) in der Kirchgemeinde Muppertal aus. Sobald der Neustart möglich ist, werden wir rechtzeitig informieren.

In Kürze werden die Kirchgeldbriefe der Kirchgemeinde Muppertal an alle Gemeindeglieder verteilt. Das erbetene Kirchgeld kann bei unserer ehrenamtlichen Kirchrechnerin -Frau Lottes-Heubischer Ortsstr.120, 96524 Föriztal / OT Heubisch in bar abgegeben oder auf unser Konto bei der Sparkasse Sonneberg eingezahlt werden.

IBAN: DE 42 8405 4722 0300 9189 41

Wir danken herzlich für alle Kirchgeldspenden, die dieses Jahr insbesondere in die Sanierung des Sakristei-Daches der Kirche fließen sollen.

Da Pfarrer Kordak erkrankt ist, findet zunächst keine Sprechstunde in Muppertal statt. Vertretung für Pfarrer Kordak kann im Sekretariat des Superintendenten unter 03675/753000 oder im Pfarrbüro Neuhaus-Schierschnitz unter 036764/72311 erfragt werden.

## Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinden Judenbach und Heinersdorf

### Kontonummern für Friedhofsgebühr, Kirchgeld und Spenden

**Ev. Kirchgemeinde Judenbach:**

IBAN: DE 47 8405 4722 0323 105 467

BIC: HELADEF1SON

Überweisungsgrund: Kirchgeld und/oder Spenden

**Ev. Kirchgemeinde Heinersdorf:**

IBAN: DE04 7836 0000 0105 1064 27

BIC: GENODEF1COS

Überweisungsgrund: Friedhofsgebühr

IBAN: DE 57 7836 0000 0005 1064 27

BIC: GENODEF1COS

Überweisungsgrund: Kirchgeld und/oder Spende

### Kontakt

Pfarramt und Pfarrer Freytag Tel. 03675/423027 (Telefon mit Rufumleitung)

Mobil: 0151/50572938

E-mail: thomasfreytag@freenet.de



**Servicepoint Unterland**

(für kirchliche Dokumente, Ahnenforschung, Patenbescheinigung, Kirchgeld etc.)

im Pfarrhaus Oberlind, Kirchwall 15 (gegenüber der Kirche)

Tel. 03675 - 406549

Sprechzeiten: Mittwoch - Freitag, 08.00 - 12.00 Uhr

**Läuten in Judenbach**

Fam. Greiner Tel. 8136055

Mobil: 0151 / 10409424

**Läuten in Neuenbau**

Rita Welsch Tel. 423536

**Friedhof Heinersdorf**

Christine Voigt

Tel. 400252

**Gottesdienst unter freiem Himmel feiern**

An Christi Himmelfahrt erinnert die Kirche daran, dass Jesus 40 Tage nach seiner Auferstehung in den Himmel aufgefahren ist.

Eigentlich besuchen an diesem Tag die Neuhäuser Christen, und dieses bereits seit vielen Jahren, den Zentralgottesdienst des Dekanats Bächlein, welcher dieses Jahr in der Kirche in Hasenberg stattgefunden hätte. „Corona“ gab Anlass dazu, diesen Gottesdienst nicht zu feiern. Stattdessen entschloss man sich kurzfristig, Christi Himmelfahrt im Pfarrgarten Schierschnitz, sozusagen im kleinen Kreis zu halten.

Bei herrlichem Sonnenschein begrüßte freudig Pfr. Kordak seine Gemeinde im Freien. Man spürte sichtlich dieses Wohlsein, sich hier und heute zu treffen, um gemeinsam Gottes Wort zu lauschen. Begleitet von den schallenden Posaunenklängen, von fröhlichem Vogelgezwitscher, dem Krähen vom Nachbarshahn und sonstigen spontanen Naturerscheinungen, wurde dieser Gottesdienst, trotz der vorgeschriebenen Corona-Maßnahmen, letztendlich etwas ganz Besonderes.

**Impressum****„Föritzalkurier“ Amtsblatt der Gemeinde Föritzal**

**Herausgeber:** Gemeinde Föritzal, Schierschnitzer Straße 9, 96524 Föritzal OT Neuhaus-Schierschnitz, Tel.: 036764 7960, Fax: 036764 79648, E-Mail: info@foeritzal.de, Internet: www.foeritzal.de

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Für alle Veröffentlichungen der Gemeinde Föritzal ist die Gemeinde Föritzal verantwortlich.

**Verantwortlich für nichtamtlichen Teil:** LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau  
**Bezugsbedingungen und Möglichkeiten:** Bezugszeit ist das Kalenderjahr. Bezugspreis im Abonnement jährlich 12,00 Euro. Abbestellungen für das nächste Kalenderjahr müssen der Gemeinde bis spätestens 1. November vorliegen.

Bei Auslieferung von Einzelstücken durch die Gemeinde Preis je Exemplar 1,00 Euro zzgl. Versandkosten. Die Bestellung erfolgt bei der Gemeinde Föritzal, Schierschnitzer Straße 9, 96524 Föritzal OT Neuhaus-Schierschnitz. Das Amtsblatt wird bis auf Weiteres kostenlos im Gemeindegebiet verteilt.

Ein Anspruch, ein Amtsblatt auf diese Weise regelmäßig zu erhalten, besteht nicht.  
**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

**Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Joachim Rebhan, Sonneberger Straße 46a, 96524 Neuhaus-Schierschnitz, E-Mail: look.wum@t-online.de, Tel: 036764 72625, Mobil: 0172 7930303

**Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Joachim Rebhan, erreichbar unter Tel.: 0172 / 7930303, E-Mail: look.wum@t-online.de

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt - Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise

**Erscheinungsweise:** erscheint nach Bedarf

**Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.







© Antoniegullem - stock.adobe.com

# Mobile Jobsuche einfach & schnell

## Die LINUS WITTICH Jobbörse

WITTICH.DE/JOBBOERSE

NUR  
79,-\*

Print + Online

Gestaltung und Druck

4-wöchige 1:1 Erscheinung Ihrer Stellenanzeige  
auf <https://wittich.de/jobboerse>  
Nur in Kombination mit Print buchbar.

\* 79,- Euro für den Online-Anteil  
plus regulärer Anzeigenpreis, zzgl. MwSt.

powered by ALPHAJUMP



**Jetzt bewerben**

**Wir suchen Verstärkung für unser Team.**

Wir sind ein erfolgreiches und expandierendes Unternehmen im Bereich der...  
Wir suchen Verstärkung für unser Team. Wir sind ein erfolgreiches und expandierendes Unternehmen im Bereich der...  
Wir suchen Verstärkung für unser Team. Wir sind ein erfolgreiches und expandierendes Unternehmen im Bereich der...

**Empfangsmitarbeiter (m/w/d) auf 450-E-Basis**

**Deine Aufgaben werden auf Sie:**

- Empfang von Gästen am Telefon
- Entgegennahme von Telefonaten
- Einweisung und Begleitung von Besuchern
- Entgegennahme von Briefen und Paketen
- Verwaltung des Telefonats

**Bei Profil umfasst:**

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Gute PC-Kenntnisse (Word, Excel)
- Sicheres Auftreten, moderner Kommunikationsvermögen
- Zuverlässigkeit, Engagement und gute Umgangsformen
- Einem strukturierten und organisierten Arbeitsstil
- Stark ausgeprägte Dienstleistungs- und Serviceorientierung
- Flexibilität, Einsatzbereitschaft und Flexibilität

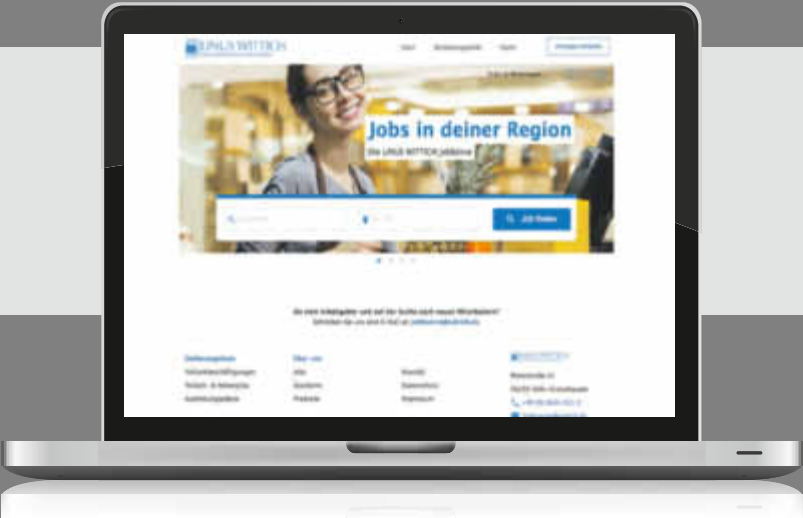
**Wir bieten Ihnen:**

- Eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Einem engagierten und zukunftsorientierten Unternehmen
- Unterstützung und Einarbeitung in freundlichem Team

**Interessiert?**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

**LINUS WITTICH Medien KG**  
In den Folgen 43  
98693 Ilmenau  
Tel. 0361 3627-0, Fax 0361 3627-100  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)



Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre/n zuständige/n Medienberater/in.

LINUS WITTICH Medien KG · In den Folgen 43  
98693 Ilmenau · [anzeigen@wittich-langewiesen.de](mailto:anzeigen@wittich-langewiesen.de)



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



## Bücher für Städte und Gemeinden

Seit unserer Verlagsgründung 1970 gehören Amts- und Mitteilungsblätter sowie Broschüren, Flyer und weitere Druckerzeugnisse zu unserer Produktpalette. Die LINUS WITTICH Medien KG hat seit 01. Januar 2018 in Erweiterung des Angebotes die Buchproduktion und Verlagstätigkeit von



übernommen und führt diese unter der Marke Geiger-Verlag zuverlässig weiter.

### Zu unserer Produktpalette gehören u.a.:

Historische Bildbände | Städte und Gemeinden im Wandel  
 Farb-Bildbände | Heimatbücher | Jahrbücher | Chroniken  
 sowie individuelle Kalender für Kommunen, Vereine, sonstige Unternehmen und sogar Privatpersonen

### Rufen Sie uns an!

Industriestr. 9-11 | 36358 Herbstein | Tel. 06643/9627-383  
 buch@wittich-herbstein.de | www.wittich.de

... wir sind der Verlag für Städte und Gemeinden!

## WEITER, immer weiter!

Trainerlegenden der Bundesliga  
 über die Kunst des Aufhörens

Von Erik Wegener

Interviews mit: **Ottmar Hitzfeld,**  
**Huub Stevens, Peter Neururer,**  
**Benno Möhlmann, Jürgen Röber**  
**und Rudi Bommer**



12,50 €

Bestellungen beim Verlag unter:

buch@wittich-herbstein.de · Telefon: 06643/9627-383

271 Seiten · 34 Fotos · ISBN-Nummer: 978-3-86595-692-7



SOS  
KINDERDORF

## Schenken Sie Kindern eine liebvolle Familie.

SOS-Kinderdorf macht  
 sich seit über 60 Jahren  
 für Kinder und Jugendliche  
 in Not stark. Helfen Sie mit!

**Jetzt Pate werden:**  
**sos-kinderdorf.de**

# KARIBIK-Traumreise 2021

mit FLY & HELP und Schlagerstars unter Palmen

\* ALL-INCLUSIVE \*

Die weitläufige Anlage des 5-Sterne-Hotels Grand Bahia Principe Turquesa lädt unweit des Traumstrandes zum Baden im türkisfarbenen Meer ein. Ob aktiv beim Wassersport oder ganz entspannt bei einem Spaziergang: Genießen Sie die traumhaft schöne Urlaubskulisse! Unsere 3 inkludierten Event-Highlights werden diesen Karibik-Aufenthalt in der Dominikanischen Republik zu einem unvergesslichen Erlebnis machen!

**Ihre inkludierten Reise-Highlights:**

Deutsche Schlagnacht u.a. mit Roberto Blanco, Stefanie & Eberhard Hertel und Mickie Krause

**»Nacht des Deutschen Schlagers«**

Feiern, tanzen & singen Sie mit Ihren Lieblingskünstlern am 17.4.2021

Stefanie Hertel & Eberhard Hertel, Roberto Blanco, Nicole, Kristina Bach, Claudia Jung, Peter Orloff, Bernie Paul, Olaf Henning, Graham Bonney und Mickie Krause

[www.schlagnacht-karibik.de](http://www.schlagnacht-karibik.de)

p.P. ab

## 1.099 €

vom 11.04. - 19.04.2021, 9-tägig (7 Nächte) inkl. Flug, im 5 Sterne Luxushotel (Verlängerung möglich)

Buchungscode: LW21

**Inklusivleistungen:**

- Flug mit CONDOR ab/bis Frankfurt oder München nach Santo Domingo oder Punta Cana in der Economy Class
- Flughafensteuern & Sicherheitsgebühren
- Einreisekarte im Wert von 10 US\$
- Flughafen-Transfers im klimatisierten Bus
- 7 Nächte im 5\* Hotel Grand Bahia Principe Turquesa (Landeskategorie), Juniorsuite Superior in Doppelbelegung, **All-inclusive**
- Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«
- Konzert »NACHT DES DEUTSCHEN SCHLAGERS«
- »Pool-Party« mit DJ Goofy Förster
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- FLY & HELP Ansprechpartner vor Ort
- Rail & Fly der DB zubuchbar für 70 € p.P.
- Ausflugsangebote optional zubuchbar
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch touVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)

**50 € pro Person** vom Reisepreis kommen der Reiner Meutich Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau auf Hispaniola verwendet.

[www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)

**Jetzt buchen unter:**

Tel.: 0214-7348 9548

(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

E-Mail: [reisen@prime-promotion.de](mailto:reisen@prime-promotion.de)

Veranstalter: Prime Promotion GmbH

11.-19.4. Frankfurt-Santo Domingo*	9-täg. ab 1.099 €
11.-26.4. Frankfurt-Santo Domingo*	16-täg. ab 1.599 €
13.-21.4. München-Punta Cana	9-täg. ab 1.249 €
13.-26.4. München-Punta Cana	16-täg. ab 1.749 €

\*Flüge Frankfurt - Punta Cana (u.ö. p.P.)



**Raten Sie mit!!! Raten Sie mit!!! Raten Sie mit!!!**

2	5			6		3		
		6		3				
					4			
			8			7	2	
	4					5		
		5	7				3	
			2	8		6		1
		1						
	7						8	2

**SUDOKU**  
Schwierigkeitsgrad: 10

**verschwendend?**

**Verschwenden beenden!**  
Mitglied der Alliance [www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)

**Brot**  
für die Welt

**HOTEL BREITENBACHER HOF**  
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/96 62-0  
Fax 07443/96 62 60

**Der Schwarzwald ruft...**  
**Kraft tanken, Wald baden, Ruhe spüren...**  
**ab 29. Mai 2020 dürfen wir Sie endlich wieder verwöhnen!**

**Relaxwoche**  
7 Übernachtungen mit Halbpension  
tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett  
5x Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett  
1x festliches 6-Gang-Menü  
1x kaltes Vesper  
**ab 458,-€**

**Die kleine Auszeit**  
Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obststeller  
1x Kaffee und Kuchen  
1x kleine Flasche Wein  
**2 Nächte ab 185,-€**

**Schwarzwaldversucherle**  
Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
**4 oder 5 Nächte mit Halbpension ab 272,-€**

**WITTICH MEDIEN** **LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Ich bin für Sie da...**

**Joachim Rebhan (DJ-WUM-)**

**Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort**

Wie kann ich Ihnen helfen?  
**Mobil 0172 7930303**  
Tel. 036764 80899  
[look.wum@wittich-langewiesen.de](mailto:look.wum@wittich-langewiesen.de)  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

**Unsere Pluspunkte:**

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

**Wir freuen uns auf Sie!**



# Bauen & Wohnen

## - „Alles rund ums Haus“

### Klar Schiff

#### auf Terrasse und Balkon

Nach den Wintermonaten kann der Bodenbelag sichtbar mitgenommen sein. Doch Risse, lose Betonplatten und viel Grünspan sind nicht nur optisch ein Ärgernis. Wenn immer wieder Feuchtigkeit eindringt, kann es mit der Zeit zu tiefergehenden und entsprechend teuren Schäden kommen. Wenn der alte Belag sichtbar unter der Witterung gelitten hat und eine Reinigung kaum noch hilft, wird es höchste Zeit für die Sanierung. Eine wochenlange Baustelle direkt vor der Terrassentür brauchen die Bewohner dabei nicht zu befürchten. Sanierungssysteme etwa von Renofloor ermöglichen die Instandsetzung innerhalb eines Tages. Das Resultat ist ein hochwertiger, dichter und langlebiger Steinteppich in modernem Look. Für ein schnelles Verschönern werden dazu vorgefertigte Fertigelemente aus Naturstein verlegt und per Klicksystem miteinander verbunden. Heimwerker mit etwas Geschick können das Verlegen selbst übernehmen, natürlich kann man aber auch Handwerksbetriebe damit beauftragen. Wichtig ist es, die Steinteppichfliesen im Außenbereich schwimmend, also

Foto: djd/Renofloor



ohne eine feste Verklebung zu verlegen. Somit können witterungsbedingte Schäden wie Spannungsrisse ausgeschlossen werden.  
djd 65031

#### AQUA NOSTRA eG.

Gersdorf 23, 09661 Striegistal

Tel. +49 34 322 / 40 423

Web: [www.aqua-nostra.de](http://www.aqua-nostra.de)

E-mail: [info@aqua-nostra.de](mailto:info@aqua-nostra.de)



#### Stromlose Kläranlagen

PKA ELSA

Ecoflo

Clearfox

AQUA  
NOSTRA

Stromlose Kläranlagen  
LAGUNA NOSTRA Schwimmteiche







## Jubiläumsaktion 2020!

### Dach & Fassade

## ACHTUNG HAUSBESITZER!

**Jetzt sanieren, mit dem Konjunkturpaket doppelt sparen!!!**  
Mit unseren dicken **Jubiläumsrabatten** und bis zu 1200 Euro mit der Steuererklärung vom **Finanzamt wiederholen!!!!**

Einige Preisbeispiele auf 100 m²

*Bei uns ist Ihr Dach in guten Händen*

Dachumdeckung mit Betondachsteinen ab 9.750,- Euro  
Ultraleichtdach Alu Dachpfanne nur 2 kg/m² ab 10.250,- Euro  
Dachfläche mit Bitumenschindeln schwarz/rot ab 7.280,- Euro

**Wir finanzieren Ihre Baumaßnahme schnell und günstig ab 3,31% eff. Jahreszins!**

Nutzen Sie jetzt die Niedrigzinsphase, um Ihr Bauvorhaben zu verwirklichen!

z.B. **10.000,00 €** für ein neues Dach, einen neuen Anstrich und Reinigung bei 12-jähriger Laufzeit monatliche Rate **81,66 €!**

*Wir verschönern Ihr Zuhause*

Fassadenanstrich inkl. Grundierung ab 4.480,- Euro  
Fassadenputz inkl. Untergründe ab 6.550,- Euro  
Fassadendämmung 10 cm stark Klebesystem ab 12.400,- Euro

Dachdeckerbetrieb Mattern, Malermeister Ullrich,  
Schreinermeister Koch, Metallbaumeister Eubling

Unsere Beratung und Angebot ist kostenlos und unverbindlich

**LBut GmbH** – Das Handwerkerhaus,  
Am Vogelherd 97, 98693 Ilmenau  
**Tel.: 03677 - 20 77 36**



## Jetzt schon an den Sommer denken!



### Wir liefern und montieren für Sie:

- Textilen Sonnenschutz wie Vertikal-Stores, Plisseestores, Rollo's
- Aluminiumjalousien
- Insektenschutz als Spannrahmen, Drehtüren, Rollo's und Schiebetüren



[www.meusel-objekteinrichtungen.de](http://www.meusel-objekteinrichtungen.de)

**96524 Förritzal**  
OT Neuhaus-Schierschnitz

**Bahnhofstraße 24**

**Tel. 036764 789 - 0**

**Fax 036764 789 - 10**

## Das **Ford**-Team Ihrer Region!

**TOPAKTUELLE MODELLE**  
zu **1A Konditionen**  
Vielfältige Auswahlmöglichkeiten:



### Ford Neuwagen

- ab Werk individuell bestellbar
- Riesen-Lagerauswahl im Händlernetz

### Tageszulassungen

- ausgesuchte Modelle zu Top-Konditionen

### EU-Importfahrzeuge

- vielfältige Auswahl, auch direkt vom Lager (andere Marken auch möglich)

### Unsere Jahreswagen von Ford

- **bis zu 40% unter der UPE des Herstellers**

- 5 Jahre Herstellergarantie ab Erstzulassung
- erstklassiger Zustand, keine langen Wartezeiten
- Riesen-Auswahl, direkt bestellbar

**Maßgeschneiderte Finanzierungsangebote für alle Fahrzeuge**



Autohaus **GRUBER**



Inh. Thomas Gruber

**PKW und Nutzfahrzeuge**

in 96524 Förritzal/OT Neuhaus-Schierschnitz  
direkt an der B 89

**Tel. 036764 - 72 999** [www.ford-gruber.de](http://www.ford-gruber.de)

Diese Preise sind der

# Wahnsinn!

Jetzt **günstig**  
online **drucken**



**Druckkosten vergleichen  
und bares Geld sparen!**

Fotolia\_76135125



**LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



**Steinmetzbetrieb**  
**Torsten Hopf**  
 Meister im Steinmetzen-  
 & Steinbildhauerhandwerk

- Grabmale • Fensterbänke
- Treppen • Restaurationen

96524 Neuhaus-Schierschnitz • Mark 12  
 steinmetzfirma-hopf@gmx.de  
 036764 - 72 659 0160 - 970 740 94

**10 Jahre SON - BIKE**  
**ROTTMAR**  
**MATTHIAS MÄDER**



eBike + Fahrrad Service + Verkauf  
 036764 / 81 92 90  
 Oberlinderstraße 66  
 96524 Förritzal OT Rottmar  
 www.son-bike.de • info@son-bike.de




über 25 Jahre Erfahrung!  
*Meisterbetrieb GbR*

www.hoefner-bau.de  
 Tel.: 03675 - 42 32 46  
 Fax: 03675 - 42 32 40  
 info@hoefner-bau.de

Mario u. Sandro Höfner  
 Sattelpaßstraße 68  
 96524 Förritzal  
 OT Neuenbau

- Maurer- u. Betonarbeiten • Innen- u. Außenputzarbeiten • Badsanierung
- Fliesenlege u. Trockenbauarbeiten • Altbausanierung u. Kellertrockenlegung
- Schornsteinsanierung • Neubauten • Erd- u. Pflasterbauarbeiten

und vieles mehr

**MICHAEL BUTZ**  
 SERVICE & DIENSTLEISTUNGEN

**Maschinenverleih für Heim und Garten**



**IHR Profi für Servicedienstleistungen:**

- Garten- und Landschaftspflege
- Hausmeisterdienst
- Renovierungen / Entrümpelungen
- Malerarbeiten
- Baumaschinenvermietung
- Winterdienst

**Auch für den privaten Bereich!**

Service & Dienstleistungen  
 Michael Butz  
 Am Lindenbach 29  
 96515 Sonneberg

Telefon: +49-3675-401920  
 Telefax: +49-3675-401921  
 E-Mail: info@butz-son.de  
 Web: www.d-mv24.de

**Nadja König**

Bahnhofstraße 20  
 96524 Förritzal  
 OT Neuhaus-Schierschnitz



**Mund Schatz**  
 PRAXIS FÜR LOGOPÄDIE

036764/80 49 80  
 Termine nach Vereinbarung

www.mundschatz.de  
 info@mundschatz.de



Familienanzeigen -  
 Statt Karten  
 wittich.de/trauer



**PIETÄT BESTATTUNGEN**

*Dort wo man Trost findet,  
 fühlt man sich geborgen ...*

Sonneberg, Gustav-König-Str. 8

03675 / 8 95 60  
 sonneberg@roga-pietaet.de  
 www.roga-pietaet.de

**TAG & NACHT**

**BESTATTER**  
 VOM HANDWERK GEPRÜFT

\* Erledigung aller Formalitäten  
 \* auf Wunsch auch Hausbesuche  
 \* Bestattungsvorsorge

Ihre Ansprechpartnerin:  
**Jasmin Pöhlmann**





- Anzeige -

## Netto-Spendenkonzert: Mit Kassen- und Pfandspenden „Stiftung RTL – Wir helfen Kindern e. V.“ unterstützen

Mit der Spendenaktion ermöglicht Netto Marken-Discount seinen Kunden, soziale Projekte zu unterstützen. Vom 18. Mai bis zum 27. Juni 2020 gehen die Kundenspenden an Kinderhilfsprojekte der „Stiftung RTL – Wir helfen Kindern e. V.“. Und so geht's: Mit den Worten „einfach aufrunden“ wird beim Bezahlen an allen Netto-Kassen die



Die Fotoaufnahme wurde vor der Corona-Pandemie gemacht.

Einkaufssumme auf den nächsten 10-Cent-Betrag erhöht und die Differenz gespendet. Außerdem gibt es an über 2.800 Leergutautomaten einen Spendenknopf, um den Pfandbon-Wert zu spenden. Die „Stiftung RTL – Wir helfen Kindern e. V.“ setzt sich für benachteiligte Kinder ein. **Netto unterstützt dieses Engagement seit**

**2014 und baut mit der neuen Spendenaktion seine Partnerschaft mit der RTL-Stiftung weiter aus.**

Kunden unterstützen je Spendenzeitraum mit ihren Spenden unterschiedliche Nachhaltigkeitspartner des Handelsunternehmens: weitere Informationen unter [www.netto-online.de/spenden](http://www.netto-online.de/spenden).

## Bautischlerei

**Jürgen Weisheit**  
Meisterbetrieb der Innung

Dorfstraße 30  
96524 Förritzal/OT Jagdshof  
Tel. 03675 - 74 47 13

Info@weisheit-bautischlerei.de  
[www.weisheit-bautischlerei.de](http://www.weisheit-bautischlerei.de)

- Holztreppe • Innenausbau • Vordächer
- Haus- und Zimmertüren
- Holz- und Kunststoff-Fenster
- Rolläden • Insektenschutz



Eilige Anzeigen per E-Mail aufgeben: [anzeigen@wittich-langewiesen.de](mailto:anzeigen@wittich-langewiesen.de)

**ambulanter Pflegedienst**  
in Nordbayern + Südthüringen



**Pflege  
ohne  
Grenzen**

Wir sind für Sie unterwegs in:

Gemeinde **Tettau**, Kleintettau, Alexanderhütte, Sattelgrund, Langenau, Schauberg  
Gemeinde **Förritzal**, Förritz, Heinersdorf, Jagdshof, Judenbach, Mönchsberg, Neuenbau  
Gemeinde **Steinbach am Wald**, Windheim, Buchbach, Kebabach  
Sonneberg **Oberland**, Spechtsbrunn, Hasenthal, Vorwerk, Haselbach, Schneidemühle

Oder in Zukunft auch bei Ihnen ! Fragen Sie uns !!

96355 Tettau • Tel.: 09269 / 98 69 180 • Fax. 09269 / 98 69 182  
[pflegeohnegrenzen@gmail.com](mailto:pflegeohnegrenzen@gmail.com) • [www.pflegedienst-tettau.de](http://www.pflegedienst-tettau.de)

Reichhaltiges Angebot an  
Thüringer Spezialitäten aus  
Ihrem Fleischerfachgeschäft

**Fleischerei  
Heublein**

Sonneberger Straße 5  
+ Hofwiese 6  
96524 Förritzal  
OT Neuhaus-Schierschnitz

036764 - 72 270

**Jeden Freitag unsere Guten  
Bratwürste direkt vom Rost !**

Plattenservice  
für Ihre Feier

Auf Ihren Besuch freut sich das  
Team der Fleischerei Heublein



60 JAHRE

**Diakonie**  
Katastrophenhilfe

**Weltweit  
hilfsbereit.**

Soforthilfe, Wiederaufbau und Prävention.  
Jeden Tag. Weltweit.

Ihre Spende hilft.  
IBAN: DE26 2106 0237 0000 5025 02



**THÜRINGER  
WILD**

NATÜRLICH – REGIONAL – LECKER



DAS GUTE WETTER UND DER BEGINN DES FRÜHLINGS MÜSSEN GENUTZT WERDEN:

**WIR WOLLEN GRILLEN!**

UND DAS GEHT MIT WILDFLEISCH BESONDERS GUT – GESUND!

**ACHTEN SIE AUF DIESE LOGOS  
UND FRAGEN SIE DIE JÄGER!**

INFOS, ANBIETER & REZEPTE  
[WWW.THUERINGER-WILD.DE](http://WWW.THUERINGER-WILD.DE)  
[WWW.WILD-AUF-WILD.DE](http://WWW.WILD-AUF-WILD.DE)



**BB Service Dienstleistungen Transport**

- LKW mit Ladekran (Kranarbeiten/Schalengreifer/Holzzege)
- Schüttguttransporte • Brennholztransporte • Baggerarbeiten
- Abbrucharbeiten • Garten- u. Landschaftsbau
- Baumfällungen • Grüngutannahmestelle Judenbach
- Komposterde (gesiebt/ungesiebt) • Winterdienst

**Bernd Bätz · Alte Handelsstr. 179 A  
96524 Förritzal / OT Judenbach**  
**Tel. 0151 / 25 37 12 41 · Fax 0 36 75 / 46 92 34**  
**E-Mail: bernd-baetz@gmx.de**  
[www.facebook.com/BB-Service-Dienstleistungen-Transport](http://www.facebook.com/BB-Service-Dienstleistungen-Transport)

**D. FRICKE** GMBH

Seit 1966 Spezialbetrieb rund um den Kanal

Mörikestraße 1-3 · 96465 Neustadt b. Cob.  
 Tel.: 09568 8908-0 · Fax: 09568 8908-66  
 Mobil: 0170 8300487  
 E-Mail: fricke-kanal@t-online.de  
 Homepage: [www.fricke-kanal.de](http://www.fricke-kanal.de)



- Kanalreinigung
- TV-Inspektion
- Dichtheitsprüfung
- Kanalortung
- Kanal- und Rohrsanierung
- Fräsarbeiten
- Abscheiderentleerung
- Generalinspektion
- Grubenentleerung
- Schlammabfuhr von flüssigen Stoffen jeder Art

**KAPPELT**

Schuhhaus und Orthopädie - Schuhtechnik

Chr.-Hammerschmidt-Straße 67 · 96355 Kleintettau  
 Tel.: 09269 - 496 · Fax 09269 - 1517 · [www.kappelt-schuhe.de](http://www.kappelt-schuhe.de)

- Orthopädische Maßschuhe • Konfektionsschuhe
- Einlagen nach Maß • Sporteinlagen • Reparaturen
- Elektronische Fußdruckmessung

**Reparaturannahme auch bei  
Frau Zörkler im „LADLE“  
Coburger Str. 18 · 98743 Gräfenenthal  
Tel.: 03 67 03 - 80 494**

**SERVICE RUND UMS HAUS**

**Michael Döring**  
 Alte Handelsstraße 187  
 96524 Förritzal  
 OT Judenbach



**Mobil: 0171 - 472 6053**  
**info@doering-baudienstleistungen.de**  
**www.doering-baudienstleistungen.de**

Fliesen - Platten- und Mosaikleger  
 Innenausbau • Trockenbau • Estricharbeiten  
 Erd- u. Pflasterbau • Garten- u. Landschaftsbau

**ZEHNER** GMBH  
**BESTATTUNGEN**

Sonneberg | Rathenastr. 2  
 Jederzeit für Sie erreichbar.  
**Telefon 03675 4275577**



Gemeinsam werden schwere Wege leichter

Als erfahrene Trauerbegleiter und Trauerredner ist es unsere verantwortungsvolle Aufgabe, Sie in der schweren Zeit des Abschiednehmens von einem geliebten Menschen zu begleiten.

**WOLF**  
**Wasser & Wärme**

- Holz- und Pelletsheizungen
- Hackschnitzel-Heizungen
- Brennwerttechnik
- Solar – Photovoltaik
- Öl- und Gasheizungen
- 3D-Badplanung
- Komplettbad
- Kundendienst

96524 Förritzal/ OT Neuhaus-Schierschnitz • Bahnhofstraße 17 03764 / 72 828  
 96342 Stockheim-Reitsch • Engelsingasse 2 09261 / 38 44  
 Internet: [www.wolf-haustechnik.de](http://www.wolf-haustechnik.de) • email: [wolf-haustechnik@t-online.de](mailto:wolf-haustechnik@t-online.de)

*Bestattungsinstitut  
Norbert Müller e.K.*



• Erd- und Feuerbestattung  
 • Seebestattung  
 • alternative Bestattungen  
 • Vorsorge

Im Trauerfall sind wir für Sie da!

Inh. Mandy Müller  
 Am Herrnberg 4  
 98724 Neuhaus/Rwg  
 Telefon: 03679 / 72 54 52  
 Termine nach Vereinbarung

*Dem Leben einen würdigen Abschied geben.*